

Письма Бичурина из Валаамской монастырской тюрьмы

Оригинал

здесь

--

http://www.vostlit.info/Texts/Dokumenty/China/Bicurin/briefe_valaam_gefangnis.htm

После приезда из Китая в 1822 г. Н.Я. Бичурин (Иакинф) за пренебрежение к миссионерским обязанностям, распродажу церковного имущества и другие непозволительные для начальника миссии поступки был приговорен консисторским (церковным) судом к вечному тюремному заключению. 4 сентября 1823 г. он был отправлен на остров Валаам в монастырскую тюрьму. Смена царствования, ходатайство Е.Ф. Тимковского¹ и отсутствие в Министерстве иностранных дел лиц, хорошо знавших китайский язык, помогли Н.Я. Бичурину освободиться из тюрьмы через 3 года и 2 месяца (1 ноября 1826 г.).

Никаких подробностей о его пребывании на Валааме до сих пор известно не было, поэтому публикуемые ниже письмо и прошение Н.Я. Бичурина сообщают нам интересные данные об этом периоде его жизни.

Письмо, адресованное П. Л. Шиллингу², имеет дату "22 июня" - указания на год нет. Это может быть и 1824, и 1825, и 1826. К сожалению, по одному содержанию письма, без дополнительных материалов, невозможно определить, к какому году из этих трех лет оно относится. Однако письмо позволяет установить факт хотя бы редких связей Н.Я. Бичурина с внешним миром, более раннюю дату его знакомства с княгиней З.А. Волконской, при поддержке которой, вероятно, было опубликовано посвященное ей "Описание Тибета" (1828 г.). И, наконец, из письма мы узнаем, что библиотека Н.Я. Бичурина находилась в Петербурге у неизвестного Михаила Дмитриевича, который посылал Бичурину на Валаам не только книги, но и вещи.

Второй документ - прошение, датированное 23 январем 1824 г., найдено в фонде П.Л. Шиллинга в Архиве Ленинградского отделения Института народов Азии АН СССР. Простение не имеет адресата, вероятно, оно было послано Шиллингу для передачи неизвестному высокопоставленному лицу, которое могло бы благоприятно повлиять на судьбу Н. Я. Бичурина.

П. Е. Скачков

No 1.

Ваше высокородие Милостивый Государь Павел Львович!

На прошлой почте Михаил Дмитриевич уведомил меня об отправлении на Валаам нужные для меня вещи. Много благодарю вас за попечение обо мне. Примите на себя труд вручить ее сиятельству княгине Зинаиде Александровне благодарственное письмо от меня и извинить меня пред нею в том, что при всей моей откровенности и чистосердечию, может быть, не соблюл должной при сем случае учтивости. Я и до сего времени еще не имел случаев обращения в большем свете. - В Августе Валаамский Галиот (судно) во второй раз пойдет в Петербург и тогда я повторю прозьбу о присылке китайских книг: ибо осенью нечем будет заниматься. Ныне уже покорнейше прошу прислать Си-юй Вынь-цзянь (Описание Западного края). Сия книжка должна быть в моей библиотеке, но Михайло Дмитриевич не мог рассмотреть. Ожидаю вашего мнения о рукописях требуемых его сиятельством государственным канцлером. Думаю, что 27 или 28 сего м[еся]ца из Петербурга пойдет пароход в Вала [а]м: но едвали успеете приготовить. Остаюсь с истинным почтением и совершенной преданностью Ваш покорнейший слуга

Монах Иакинф

Июня 22

Архив ЛО ИНА АН СССР, ф. 5в, оп. 2, No 3